

# **USER INSTRUCTIONS**

**MODEL** 

B328 28"

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Carefully read the following important information regarding installation safety and maintenance.

Keep these instructions for future reference.



# $oldsymbol{oldsymbol{A}}$ important safety notice $oldsymbol{oldsymbol{A}}$



# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING AND OPERATING THIS APPLIANCE

- The installation in this manual is intended for qualified installers, service technicians or persons with similar qualified background. Installation and electrical wiring must be done by qualified professionals and in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- Range hood may have very sharp edges; please wear protective gloves if it is necessary to remove any parts for installing, cleaning or servicing.
- Activating any switch ON before completing installation may cause ignition or an explosion.
- Due to the size and weight of this range hood, two people installation is recommended.

#### To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons:

- For general ventilating use only. DO NOT use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
- The combustion air flow needed for safe operation of fuel-burning equipment may be affected by this unit's operation. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society of Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and other local code authorities.
- Before servicing or cleaning unit, switch power OFF at service panel and lock service panel to prevent power from being switched ON accidentally.
- Clean grease laden surfaces frequently. To optimize performance and to disperse air properly, make sure to vent air outside. **DO NOT** vent exhaust into spaces between walls, crawl spaces, ceiling, attics or garages.
- Ducted fans MUST always be vented to the outdoors.
- Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the duct to prevent back drafting.
- When cutting or drilling into wall or ceiling, be careful not to damage electrical wiring or other hidden utilities.
- All electrical wiring must be properly installed, insulated and grounded.
- Old duct work should be cleaned or replaced if necessary to avoid the possibility of a grease fire.
- Check all joints on duct work to ensure proper connection and all joints should be properly taped.
- Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the vendor at 1-888-686-0778.



# IMPORTANT SAFETY NOTICE



#### READ ALL INSTRUCTION BEFORE INSTALLING AND OPERATING THIS APPLIANCE

#### To reduce the risk of stove top grease fire:

- Keep all fans, spaces, filters, grease tunnel\*, oil container\* and grease-laden surfaces clean. Grease should not be allowed to accumulate on fan, baffle, spaces, filter, grease tunnel\*and oil container\*.
- · Always turn range hood ON when cooking.
- Use high settings on cooking range only when necessary.
- Never leave surface units unattended at high settings. Boil overs cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- · Clean ventilating fan frequently.
- · Always use appropriate cookware and utensils size.
- · Always use cookware appropriate for the size of the surface element

#### Note: \* if included with your model

#### To reduce the risk of injury to persons in the event of a stove top grease fire:

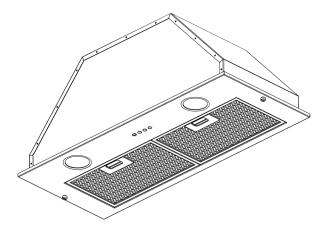
- SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn OFF the burner.
   BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. NEVER PICK UP A FLAMING PAN—you may be burned. KEEP FLAMMABLE OR COMBUSTIBLE MATERIAL AWAY FROM FLAMES. If the flames DO NOT go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels a violent steam explosion will result.
- · Use an extinguisher ONLY if:
  - You know you have a Class A, B, C extinguisher, and you already know how to operate it.
  - The fire is small and contained in the area where it is started.
  - The fire department is being called.
  - You can fight the fire with your back to an exit.

#### To reduce the risk of injury to persons in the event of a gas leaks:

- · Extinguish any open flame.
- DO NOT turn on the lights or any type of appliance.
- · Open all doors and windows to disperse the gas. If you still smell gas, call the gas company and fire department.

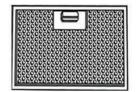
Please read all instructions and safety messages thoroughly before installation. All safety messages will help you understand the potential hazards and understand how to reduce the risk of injury. All safety messages will explain what can happen if the instructions are not observed.

# **PARTS SUPPLIED:**





Vent/Damper



Filters (2 pcs)



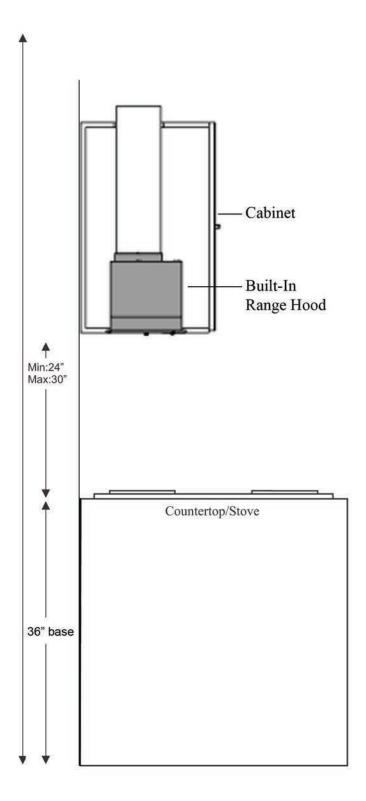
#### **VENTING REQUIREMENTS:**

- Vent system must terminate to the outside (Roof or side wall).
- DO NOT terminate the vent system in an attic or other enclosed area.
- DO NOT use 4" (10.2 cm) laundry-type wall caps.
- Use metal/aluminum vent only. Rigid metal/aluminum vent is recommended.
- DO NOT use plastic vent.
- Always keep the duct clean to ensure proper airflow
- Calculate the following figures before installation:
  - 1. Distance from the floor to the ceiling;
  - 2. Distance between the floor to the countertop/stove;
  - 3. Distance between the cooking surface to the range hood (recommend 24" to 30") minimum of 30" is required for gas cook top;
  - 4. Height of hood and duct cover.

#### For the most efficient & quiet operation:

- A distance of 24" to 30" is recommended between stove top and the bottom of range hood. 30" minimum is required for gas stove tops.
- It is recommended that the range hood be vented vertically through the roof through 6" (15.3 cm) or bigger round metal/aluminum vent work.
- The size of the vent should be uniform.
- Use no more than three 90° elbows.
- Make sure there is a minimum of 24" (61 cm) of straight vent between the elbows if more than one elbow is used.
- DO NOT install two elbows together.
- The length of vent system and number of elbows should be kept to a minimum to provide efficient performance.
- The vent system must have a damper. If roof or wall cap has a damper, DO NOT use damper (if supplied) on top of the range hood.
- Use silver tape or duct tape to seal all joints in the vent system.
- Use caulking to seal exterior wall or roof opening around the cap.

#### **HEIGHT & CLEARANCE:**



# IMPORTANT A

- A minimum of 6" round duct (purchased separately) must be used to maintain maximum airflow efficiency.
- Always use a rigid type metal/aluminum duct tube, if available, to maximize airflow when connecting to
  provided duct (follow the building codes in your area). Make sure that the backdraft flaps can open to
  allow for maximum airflow.
- Please use Duct Run Calculation below to compute total available duct run when using elbows, transitions and caps.
- ALWAYS, when possible, reduce the number or transitions and turns. If long duct run is required, increase duct size from 6" to 7" or 8". If a reducer is used, install a long reducer instead of a pancake reducer. Reducing duct size will restrict airflow and decrease airflow, thus reduce duct size as far away from opening as possible.
- If turns or transitions are required: Install as far away from opening and as far apart, between 2, as
  possible.
- Minimum mount height between stove top to hood bottom should be no less than 24-inch for electric cook tops and minimum of 30" for gaz stove tops and no higher than 30 inch for electric cook tops.
- It is important to install the hood at the proper mounting height. Hoods mounted too low could result in heat damage and fire hazard; while hoods mounted too high may be hard to reach and will lose its performance and efficiency.
- If available, also refer to stove top manufacturer's height clearance requirements and recommended hood mounting height above range.

#### **CALCULATING VENT SYSTEM LENGTH:**

To calculate the length of the system you need, deduct the equivalent feet for each vent piece used in the system from the recommended maximum duct run

#### **Duct Run Calculation example:**

One roof cap, two 90° elbow, and one 45° elbow use 0ft + 9ft + 9ft + 5ft = 23ft used. Deduct 23ft from 30ft, 7ft maximum available for straight duct run.

Duct Run Calculation:  Recommended maximum run		
Vent piece	deduction	
Each 90° elbow used	9 ft	
Each 45° elbow used	5 ft	
Each 6" to 3-1/4 x 10" transition used	7 ft	
Side wall cap with damper	0 ft	
Roof cap	0 ft	

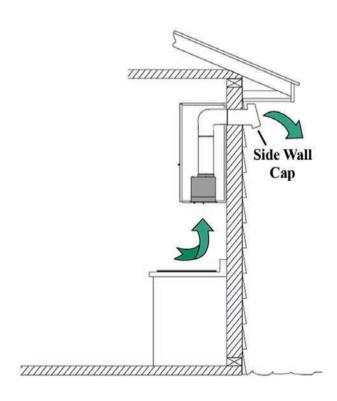
#### **VENTING METHODS:**

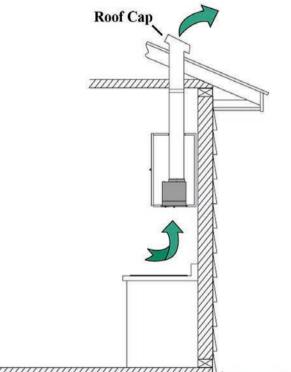
- This range hood is factory set for venting through the roof or wall.
- Vent work can terminate either through the roof or wall. To vent through a wall, a 90° elbow is needed.

#### IMPORTANT: A

- NEVER exhaust air or terminate duct work into spaces between walls, crawl spaces, ceiling, attics or garages. All exhaust must be ducted to the outside.
- Use metal/aluminum duct work only.
- Fasten all connections with sheet metal screws and tape all joints with certified Silver Tape or Duct Tape.
- Use caulking to seal exterior wall or roof opening around the cap.

# Horizontal Wall Venting Vertical Roof Venting





#### **ELECTRICAL REQUIREMENT:**

#### IMPORTANT:

Observe all governing codes and ordinances.

#### It is the customer's responsibility to contact a qualified electrical installer.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.

A 120-Volt, 60 Hz, AC-only, fused electrical supply is required on a separate 15-amp circuit, fused on both sides of the line.

DO NOT ground to a gas pipe.

Check with a qualified electrician if you are not sure that the range hood is properly grounded. DO NOT have a fuse in the neutral or ground circuit.

**IMPORTANT:** Save this Installation Guide for electrical inspector's use.

The range hood must be connected with copper wire/plug only.

The range hood should be connected directly to the fused disconnect (or circuit breaker) box through flexible armored or non-metallic sheathed copper cable. UL/CSA listed strain relief must be provided at each end of the power supply cable.

#### PREPARATION:

#### **Advanced Preparations:**

- Be familiar with the controls of the range hood by reading through Range Hood Operations, Page 13.
- Place the range hood on a flat, stable surface. Connect the range hood to a designated standard outlet (120-Volt, 60Hz, AC only) and turn on the range hood. Verify all operations of the range hood by referring to Range Hood Operations.
- Place all supplied parts and required hardware on a flat, stable surface and verify the existence of all supplied parts listed on Page 4.

#### **Preparations:**

NOTE: To avoid damage to your hood, prevent debris from entering the vent opening.

- Determine and mark the center line on the ceiling where the range hood will be installed. Make sure there is proper clearance within the ceiling or wall for exhaust vent.
- Due to the weight and size of this unit, please make sure that the support system or framework being used is stable and secure in the wall.
- Put a thick, protective covering over counter top, cook top or range to protect from damage or dirt. Remove any hazardous objects around the area when installing.



A CAUTION A



If moving the cooking range is necessary to install the hood, turn OFF the power on an electric range at the main electrical box. SHUT OFF THE GAS BEFORE MOVING A GAS RANGE

#### **Installations (refer to Page 4 for parts):**

NOTE: Use threaded drywall anchors only when mounting the hood on sheet rock. Mounting the hood on wall studs or lumbars is highly recommended.





For consumer safety reasons, mounting screws and anchors have not been supplied with this range hood. Different wall and cabinetry construction methods require specific types of screws and wall anchors. Please consult your installation specialist regarding the best type of mounting screws and wall anchors to suit your home's construction.

#### **Step 1: Measuring**

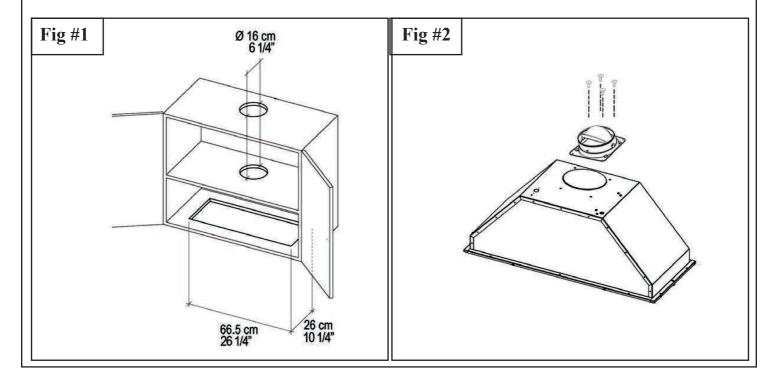
• Measure the distance between stoove top and the bottom of range hood. A distance of 24" to 30" is recommended with a minimum of 30" for gas stove tops

#### **Step 2: Preparing the cabinet**

- Measure and cut opening at bottom of the cabinet to fit the motor box of the range hood. (See Fig #1)
- Measure and cut a hole in the top of cabinet to fit the duct tube. (See Fig #1)
- Note that the top hole may not be necessary depending on venting methods chosen. (See Page #7)

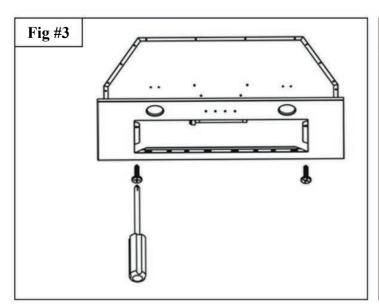
#### **Step 3: Attaching Vent/Damper**

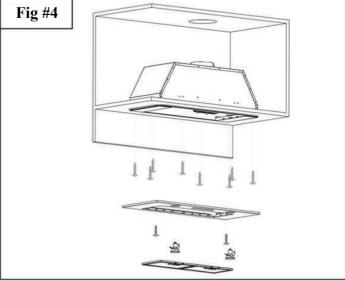
• Attach the vent/damper to the top of the motor using supplied screws. (See Fig #2)



#### Step 4: Installing the hood

- Remove the filters, halogen lights and the range hood cover. (See Fig #3)
- Align range hood to the opening in the bottom of the cabinet and screw in. (See Fig #4)





#### **Step 5: Venting**

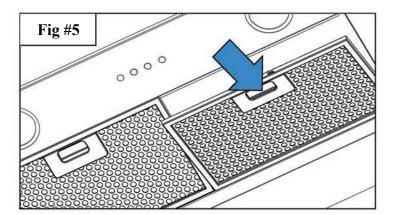
- Depending on the exterior venting chosen (See Page 7), either exit the ducting through the ceiling or wall.
- Always use rigid type metal/aluminum duct tube (following the building codes in your area)to maximize airflow
- Make sure that the backdraft flaps can open to allow for maximum airflow. Connect the duct tube to the vent/damper and security seal with duct tape so that it is air tight.

#### **SAFETY WARNING:**

Risk of electrical shock. This range hood must be properly grounded. Make sure this is done by a qualified electrician in accordance with all applicable national and local electrical codes. Before connecting wires, switch power off at service panel and lock service panel to prevent power from being switched on accidentally.

# **Step 6: Finishing installation**

- To install the filters follow the following steps (See Fig #5):
- Angle the filter into slots at the back of the hood.
- Push the button on handle of the filter
- Release the handle once the filter fits into a resting position
- Repeat to install all filters



#### **CONTROL PANEL OPERATION:**



#### **Control Panel Layout and Buttons Configurations:**

#### **Mechanical Controls**

• Lights:

Press the light button of to turn halogen lights on and off.

• Power Settings:

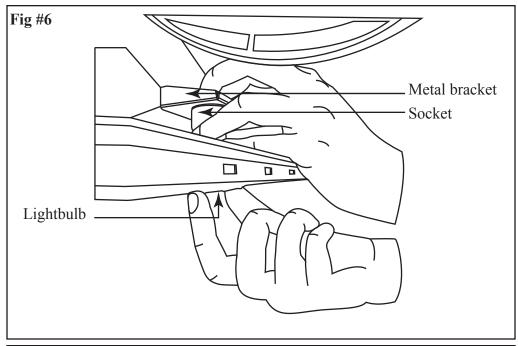
Press the 2 button once the motor starts to operate at low speed.

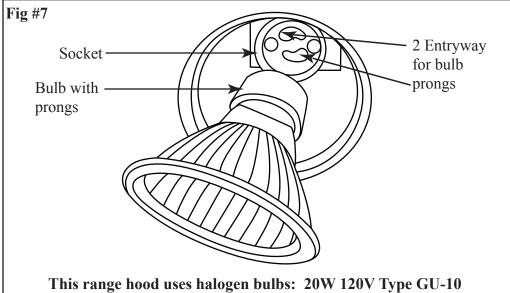
Press the & button again and the motor will reach Medium speed.

Press the \* button once again and the motor will reach high speed.

Press the **0** button and the motor will stop.

#### **REPLACING THE BULBS:**





#### Steps to change the light bulbs:

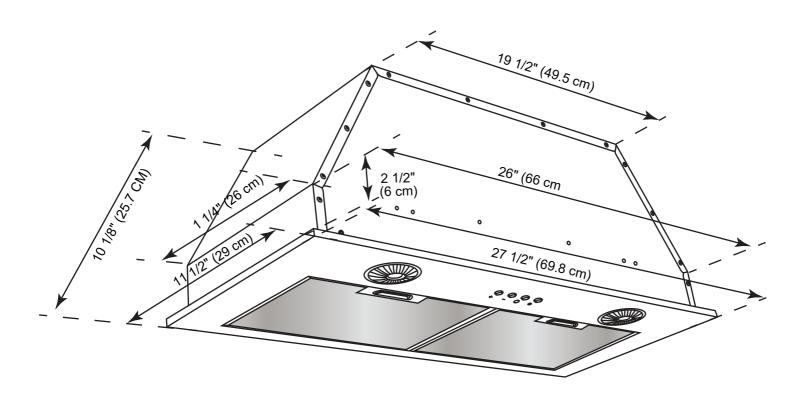
#### Removing old lightbulbs

- Make sure the range hood is unplugged or turn OFF the electrical breaker. Remove the two aluminum mesh filters.
- Reach inside range hood body and place one hand above the metal bracket and with two fingers gently push down on the socket area. (See Fig #6). **Note:** Range hood and Lightbulbs may have very sharp edges; please wear protective gloves if it is necessary to remove any parts for installing, cleaning or servicing.
- So as not to accidently break the glass, gently place two fingers from second hand onto the surface of the light bulb. (See Fig #6) Gently turn the lightbulb counter clockwise to loosen and unlock lightbulb from socket. Once unlocked the lightbulb should come out freely.

#### Installing new lightbulbs

- With your new lightbulb in one hand, ensure the bulb prongs are lined up with the wide ends of the two slots located in the socket.
- Slip lightbulb into the wide ends of the two slots and turn clockwise until a locked position is apparent. (See Fig #7) Note: Do not push too hard as the lightbulb prongs may break off.
- Turn ON electrical breaker and range hood to test for operation.

# **MEASUREMENTS AND DIAGRAMS:**



#### **TROUBLE SHOOTING:**



1) If the range hood or halogen light does not Check if the range hood has been plugged in, make sure that all power has been turned back operate after installation: ON, fused not blown and all electrical wiring are properly connected. 2) The range hood vibrates when the blower is on: The range hood might not have been secured properly on to the ceiling or wall. 3) The blower or fan seems weak: Check that the duct sized used is at least 6". Range hood WILL NOT function efficiently with insufficient duct size. For example: 7" duct over 6" hole and loosely secured. Check if duct is clogged or if damper unit (half-circular flange) is not installed correctly

or opening properly. A tight mesh on a side wall cap unit might also cause restriction to the

The fan might be jammed or scraping the"

Make sure the distance between the stove top

bottom due to shipping damage. Please" contact us immediately "cv'3/:::/8: 8/299: 0

- 4) The lights work but the fan is not spinning at all, is stuck or is rattling:
  - and the bottom of the hood is within 24" and 30" in distance; with minimum 30" for gas stove top.

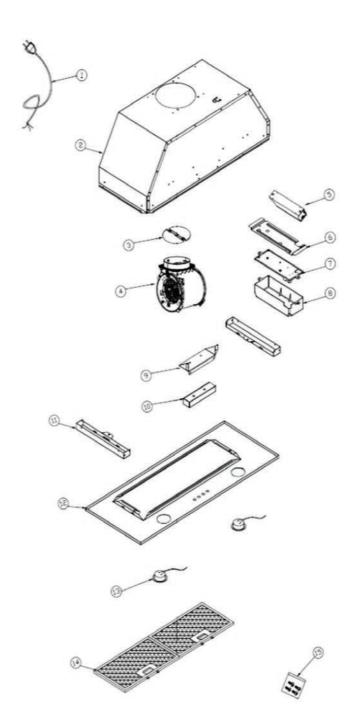
air flow.

5) The hood is not venting out properly:

• Reduce the number of elbows and length of duct work. Check if all joints are properly connected, sealed, and taped.

# RANGE HOOD ASSEMBLY:

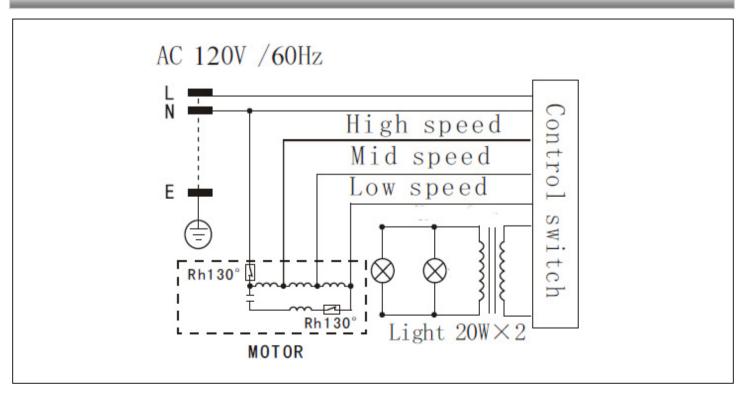
NO.	PART NAME	QTY
15	Screw bag	1
14	Filters	2
13	Light	2
12	Panel	1
11	Panel Bracket	2
10	Mechanical Button	1
9	Switch Bracket	1
8	8 UL Electronic Box UL Electronic Box Base	
7		
6	Electronic Box Bracket	1
5	5 Transformer	
4	Motor	1
3	Valve	2
2	Housing	1
1	1 Power Cord	



# **SPECIFICATIONS:**

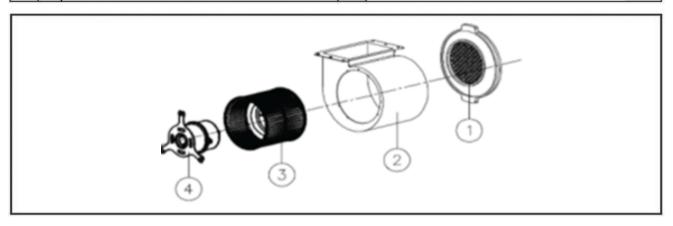
Body Design	Stainless Steel	
Power Rating	120V / 60Hz (USA & Canada standard) cULus certified	
General Input Power	250 W	
Motor Input Power	210 W	
Ampere	2.2 A	
Levels Of Speed Control	3 Levels	
Airflow (L/M/H)	420 CFM	
Noise Level (L/M/H)	48 dB / 55 dB / 57.8 dB	
Number Of Motors	Single Motor	
Motor Type	Single Chamber Quiet	
Fan Type	Centrifugal Squirrel Cage	
Control Type	Mechanical Push Button	
Filtration Type	Aluminum Filter	
Illumination	2 x 20W 120V Halogen GU-10	
Venting Size	6 inches Round	
Interference Protection	Radio Frequency Interference Protected	

# **CIRCUIT DIAGRAM:**



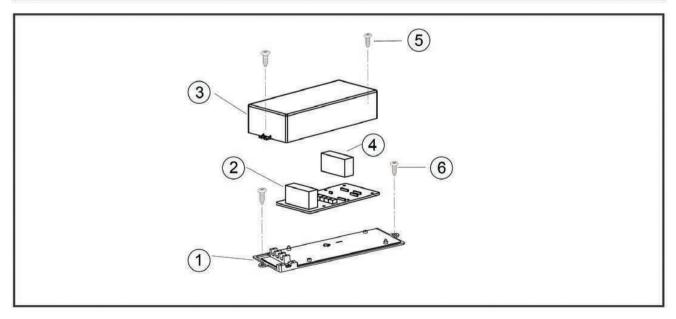
# **BLOWER ASSEMBLY:**

No.	Description	No.	Description
1	Grid	4	Motor
2	Blower	5	
3	Impeller	6	



# **ELECTRICAL ASSEMBLY:**

No.	Description	No.	Description
1	Electrical box base	6	Screw(ST3*6)
2	PCB		
3	Electrical cover		
4	Capacitor		
5	Screw(ST3*10)		



#### **USE AND CARE INFORMATION:**

#### **Operations:**

- Read and understand all instructions and warnings in this manual before operating the appliance. Save these instructions for future reference.
- Always leave safety grills and filters in place. Without these components, operating fans could catch on to hair, fingers and loose clothing.
- NEVER dispose cigarette ashes, ignitable substances, or any foreign objects into fans
- NEVER leave cooking unattended. When frying, oil in the pan can easily overheat and catch fire. The risk of self combustion is higher when the oil has been used several times.
- NEVER cook on "open" flames under the range hood. Check deep-fryers during use; superheated oil may be flammable.

#### **Cleaning:**

- The saturation of greasy residue in the fan and filters may cause increased inflammability. Keep unit clean and free of grease and residue build-up at all times to prevent possible fires.
- Filters must be cleaned periodically and free from accumulation of cooking residue (see Cleaning Instructions below). Old and worn filters must be replaced immediately.
- DO NOT operate fans when filters are removed. Never disassemble parts to clean without proper instructions. Disassembly is recommended to be performed by qualified personnel only. Read and understand all instructions and warnings in this manual before proceeding.

#### SAFETY WARNING: Never put your hand into area housing the fan while the fan is operating!

For optimal operation, clean range hood and all baffle/spacer/filter/grease tray/oil container regularly. Regular care will help preserve the appearance of the range hood.

#### **Cleaning Exterior Surfaces:**

- Clean periodically with hot soapy water and clean cotton cloth. DO NOT use corrosive or abrasive detergent (e.g. Comet Power Scrub®, EZ-Off® oven cleaner), or steel wool/scoring pads, which will scratch and damage the stainless steel surface. For heavier soil use liquid degrease such as "Formula 409®" or "Fantastic®" brand cleaner.
- If hood looks splotchy (stainless steel hood), use a stainless steel cleaner to clean the surface of the hood. Avoid getting cleaning solution onto or into the control panel. Follow directions of the stainless steel cleaner. **CAUTION: DO NOT leave on too long as this may cause damage to hood finish.** Use soft towel to wipe off the cleaning solution, gently rub off any stubborn spots. Use dry soft towel to dry the hood.
- After cleaning, you may use non abrasive stainless steel polish such as 3M® or ZEP®, to polish and buff out the stainless luster and grain. Always scrub lightly, with clean cotton cloth, and with the grain.
- DO NOT allow deposits to accumulate or remain on the hood.
- DO NOT use ordinary steel wool or steel brushes. Small bits of steel may adhere to the surface and cause rusting.
- DO NOT allow salt solutions, disinfectants, bleaches, or cleaning compounds to remain in contact with stainless steel for extended periods. Many of these compounds contain chemicals, which may be harmful. Rinse with water after exposure to these compounds and wipe dry with a clean cloth.

#### **Cleaning Filters:**

**IMPORTANT:** Drain oil from baffles, spacers, filters, oil tunnels, oil containers before oil and residue overflow!

- Remove all baffles, spacers, filters, grease tray, and oil containers and discard oil and residue.
- Wash with warm soapy water. NOTE: Stainless steel baffles, spacers and oil tunnel are top rack dishwasher safe.
- Dry thoroughly before replacing and follow directions for installation in reverse.
- Filters should be cleaned after every 30 hours of use.
- Should filters wear out due to age and prolonged use, replace with a new filter.



# INSTRUCTIONS D'UTILISATEUR

**MODÈLE:** 

B328 28"

# INSTRUCTIONS IMPORTANTE DE SÉCURITÉ Lisez attentivement l'information importante suivante concernant l'installation, la sécurité et l'entretien. Gardez des instruction pour référence future.



# INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ 🕰



#### LIRE ET CONSERVER LES INSTRUCTIONS

#### LIRE TOUTES LES INTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL

- L'installation dans ce manuel est prévue pour des installateurs qualifiés, des techniciens de service ou des personnes avec une expérience similaire. L'installation et le câblage doivent être effectués par des professionnels qualifiés et conformément à tous les codes et toutes les normes applicables, incluant le classement incendie en construction.
- Les hottes de cuisinière peuvent avoir des bords très pointus; veuillez porter des gants protecteurs s'il est nécessaire de retirer toute partie pour l'installation, le nettoyage ou l'entretien.
- Mettre sous tension tout interrupteur « ON » avant de compléter l'installation peut provoquer un allumage ou une explosion.
- En raison de la dimension et du poids de cette hotte, une installation avec deux personnes est recommandée.

#### Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique, ou de blessure aux personnes :

- Pour une utilisation générale de ventilation uniquement. NE PAS utiliser pour évacuer des matières dangereuses ou explosives et des vapeurs.
- AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas utiliser ce ventilateur avec n'importe quel Solid-State dispositif de contrôle de vitesse.
- Le débit d'air de combustion nécessaire pour une opération sécuritaire d'équipement combustible peut être affecté par le fonctionnement de cette unité. Suivez les lignes directrices du fabricant de l'équipement de chauffage et les normes de sécurité comme celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), et l'American Society of Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), et d'autres autorités du code locales.
- Avant d'entretenir ou de nettoyer l'unité, débranchez et débrancher la hotte du réseau électrique.
- Nettoyez fréquemment la graisse accumulée sur les surfaces. Pour optimiser la performance et pour disperser adéquatement l'air, assurez-vous d'évacuer l'air à l'extérieur. NE PAS ventiler l'air évacué dans des espaces entre les murs, les vides sanitaires, les plafonds, les greniers ou les garages.
- Les ventilateurs canalisés DOIVENT toujours être ventilés l'extérieur.
- Utilisez seulement des systèmes de gaines en métal et cette unité DOIT être reliée à la terre.
- Une quantité suffisante d'air est nécessaire pour une combustion et une ventilation adéquate des gaz à travers la gaine pour empêcher le refoulement.
- En coupant ou en perforant dans un mur ou un plafond, faites attention de ne pas endommager le câblage électrique ou d'autres installations techniques cachées.
- Tout le câblage électrique doit être adéquatement installé, isolé et connecté à la terre.
- Les vieilles gaines devraient être nettoyées ou remplacées si nécessaire, pour éviter la possibilité d'un feu de friture.
- Vérifiez tous les joints sur les gaines, pour vous assurer d'une connexion adéquate et tous les joints devraient être adéquatement scellés.
- Utilisez cette unité seulement de la façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, communiquez avec le fournisseur.
- Utilisez cette unité uniquement de la façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, communiquez avec le vendeur.



# A INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ A

#### Pour réduire le risque d'un feu de graisse sur le dessus de la cuisinière :

- · Gardez toutes les surfaces où la graisse s'accumule des ventilateurs, de la cloison mitoyenne, des espaces, des filtres, du tunnel de graisse\* du contenant d'huile\* propres. On ne devrait pas laisser la graisse s'accumuler sur le ventilateur, la cloison mitoyenne, les espaces, le filtre, le tunnel de graisse et le contenant d'huile\*.
- Placez toujours la hotte sous tension « ON » lorsque vous faites de la cuisson.
- Utilisez les réglages élevés sur la cuisinière seulement, lorsque nécessaire.
- Ne laissez jamais les unités de surface sans surveillance à des réglages élevés. Les bouillonnements génèrent de la fumée et les débordements graisseux peuvent s'enflammer Faites chauffer les huiles lentement à des réglages faibles ou movens.
- Nettoyez le ventilateur fréquemment.
- Utilisez toujours des batteries de cuisine et des ustensiles de cuisine de la dimension appropriée.
- Utilisez toujours la batterie de cuisine adéquate pour la dimension de l'élément de surface.

#### Remarque: \* si incluse avec votre modèle

#### Pour réduire le risque de blessure aux personnes, dans l'éventualité d'un feu de graisse de dessus de cuisinière :

• ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle ajusté, une tôle à biscuits, ou un plateau métallique, et ensuite éteignez le brûleur.

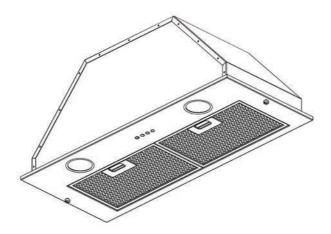
FAITES ATTENTION D'EMPÊCHER LES BRÛLURES. NE RAMASSEZ JAMAIS UNE POÊLE ENFLAMMÉE — vous pourriez être brûlé. GARDEZ LES MATÉRIAUX INFLAMMABLES OUCOMBUSTIBLES ÀL'ÉCART DES FLAMMES. Si les flammes NE s'éteignent PAS immédiatement, ÉVACUEZ ET APPELEZ LE SERVICE DES INCENDIES.

- N'UTILISEZ PAS D'EAU, incluant des linges à vaisselle ou serviettes mouillées une violente explosion de vapeur en résulterait.
- Utilisez un extincteur UNIQUEMENT si :
  - · Vous savez que vous avez un extincteur de Classe A, B, C et que vous savez déjà comment le faire fonctionner.
  - L'incendie est petit et contenu dans le secteur où il a commencé.
  - · Le service des incendies a été appelé.
  - Vous pouvez combattre l'incendie avec votre dos vers une sortie.

#### Pour réduire le risque de blessure aux personnes dans l'éventualité de fuites de gaz :

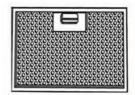
- Éteignez toute flamme à nu.
- · NE PAS allumer les lumières ou tout type d'appareil.
- Ouvrez toutes les portes et les fenêtres pour disperser le gaz. Si vous sentez toujours du gaz, appelez la compagnie de gaz et le service des incendies.

# PIÈCES FOURNIES:





L'évent/ amortisseur



Filtres (2 pcs)



L'event/amortisseur Vis d'assemblages (4 pcs)

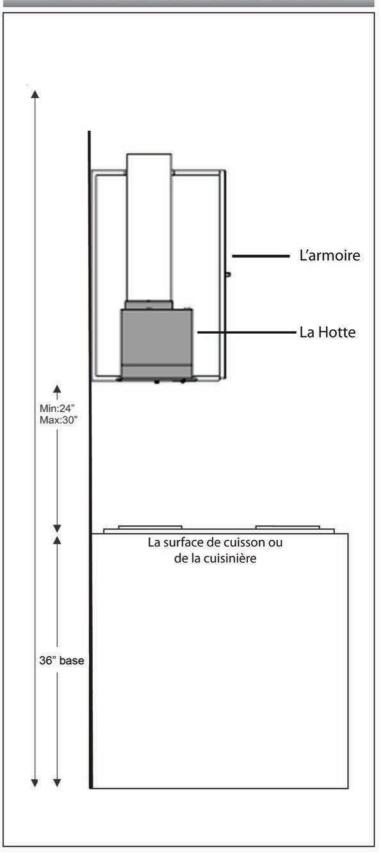
#### **EXIGENCES DE VENTILATION:**

- Le système de ventilation doit de terminer à l'extérieur (Toit ou mur latéral).
- NE faites PAS terminer le système de ventilation dans un grenier ou autre endroit fermé.
- N'utilisez PAS de capuchons muraux de 4 " (10,2 cm) de type pour salle de lavage.
- Utilisez un évent en métal/aluminium seulement. Un évent rigide en métal/aluminium est recommandé.
- N'utilisez PAS un évent en plastique.
- Gardez toujours le conduit propre pour assurer une ventilation adéquate.
- · Calculez les chiffres suivants avant l'installation :
  - 1. Distance du plancher au plafond;
  - 2. Distance entre le plancher au dessus de la cuisinière/plaque de cuisson;
  - 3. Distance entre la surface de cuisson à la hotte de cuisinière (recommandé 24" à 30") un minimum de 30" est nécessaire pour les cuisinières au gaz;
  - 4. Hauteur de la hotte et du couvercle de gaine.

#### Pour l'opération la plus efficace et tranquille :

- Une distance de 24 " à 30 " est recommandée entre le dessus de la cuisinière et le dessus de la hotte de cuisinière. 30 " minimum est requis pour les dessus de cuisinière au gaz.
- Il est recommandé que la hotte de cuisinière soit ventilée verticalement à travers le toit sur 6 " (15,3 cm) ou une gaines de ventilation circulaire en métal/aluminium plus grosses.
- La dimension de la ventilation devrait être uniforme.
- N'utilisez pas plus de trois coudes de 90 °.
- Assurez-vous qu'il y a un minimum de 24 " (61 cm) de ventilation droite entre les coudes si plus d'un coude est utilisé.
- · NE PAS installer deux coudes ensemble.
- La longueur du système de ventilation et le nombre de coudes devraient être maintenus à un minimum pour fournir une performance efficace.
- Le système de ventilation doit avoir un régulateur de tirage. Si le capuchon de toit ou mural a un régulateur de tirage, N'utilisez PAS de régulateur (si fourni) sur le dessus de la hotte de cuisinière.
- Utilisez du ruban argent ou du ruban à conduit pour sceller tous les joints dans le système de ventilation.
- Utilisez du calfeutrage pour sceller le mur extérieur ou une ouverture du toit autour du capuchon.

# **HAUTEUR ET DÉGAGEMENT:**



# IMPORTANT A

- Un conduit circulaire minimum de 6 " ou rectangulaire de 3-1/4 x 10 " (acheté séparément) doit être utilisé pour maintenir l'efficacité maximale de la circulation d'air.
- Utilisez toujours des gaines de type rigide en métal/aluminium si disponible, pour maximiser la circulation d'air en connectant à la gaine fournie.
- Veuillez utiliser le Calcul de course de gaine ci-dessous pour calculer la course totale de gaine disponible en utilisant des coudes, des transitions et des capuchons.
- TOUJOURS, lorsque possible, réduisez le nombre de transitions et de virages. Si une longue gaine est requise, augmentez la dimension de la gaine de 6 " à 7 " ou 8 ". Si un réducteur est utilisé, installez un long réducteur au lieu d'un réducteur plat. Réduire la dimension de la gaine restreindra et réduira la circulation d'air, donc réduisez la dimension de la gaine aussi loin que possible de l'ouverture.
- Si des virages ou des transitions sont requis : Installez-les aussi loin que possible de l'ouverture et aussi éloignés l'un de l'autre que possible.
- La hauteur minimale de fixation entre le dessus de la cuisinière et le dessous de la hotte ne devrait pas être de moins de 24-pouces pour les dessus de cuisinière électriques et de 30 pouces pour les dessus de cuisinière à gaz et pas plus haut que 30 pouces pour les plaques de cuisson électriques.
- Il est important d'installer la hotte à la hauteur de fixation adéquate. Les hottes fixées trop basses pourraient générer des dommages par la chaleur et représenter un danger d'incendie ; tandis que les hottes fixées trop hautes seront difficiles à rejoindre et perdront leur performance et efficacité.
- Si disponible, référez-vous aussi aux exigences de dégagement au-dessus de la cuisinière du fabricant de celle-ci et la hauteur de fixation de la hotte au-dessus de la cuisinière recommandée.

# **CALCULER LA LONGUEUR DU SYSTÈME DE VENTILATION:**

Pour calculer la longueur du système dont vous avez besoin, déduisez un pied équivalent pour chaque pièce de ventilation utilisée dans le système de la course maximale de gaine recommandée.

#### Exemple de calcul de course de gaine :

Un capuchon de toit, deux coudes 90° et un coude de 45° utilisés

0pi + 9pi + 9pi + 5pi = 23pi utilisés. Déduisez 23pi à 30pi, 7pi maximum disponible pour une course de gaine droite

Calcul de course de gaine:		
Fonctionnement maximum recommandé		
6 po. ou 3 1/4 po. x 10 po. conduit 30		
Déduction de la pièce de v	ventilation	
Chaque coude de 90° utilisé	9 pi	
Chaque coude de 90° utilisé	5 pi	
Chaque transition de 6 po. à 3 1/4 po. x 10 po. utilisé	7 pi	
Cap mur latéral avec conduit circulaire	0 pi	
Cap toit	0 pi	

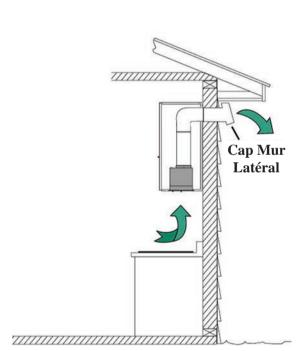
#### **MÉTHODES DE VENTILATION:**

- Cette hotte de cuisinière est réglée en usine pour ventiler à travers le toit ou mur.
- Le conduit de ventilation peut soit se terminer à travers le toit ou mur. Pour ventiler à travers un mur, un coude de 90 ° est nécessaire.

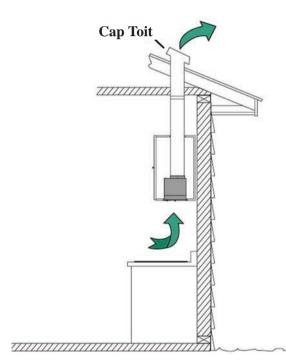
#### IMPORTANT: 🛕

- N'évacuez JAMAIS de l'air ou ne faites pas terminer le conduit de ventilation dans des espaces entre les murs, vides sanitaires, plafonds, greniers ou garages. Toutes les évacuations doivent être menées par des conduits à l'extérieur.
- Utilisez uniquement des conduits de ventilation en métal/aluminium.
- Fixez toutes les connexions avec des vis à métaux et fixez du ruban sur tous les joints avec un ruban argenté ou un ruban à conduit certifié.
- Utilisez du calfeutrage pour sceller le mur extérieur ou une ouverture du toit autour du capuchon.

#### Ventilation Horizontale au Mur



#### Ventilation Verticale du Toit



#### **EXIGENCE ÉLECTRIQUE:**

#### IMPORTANT:

Observez tous les codes et ordonnances de règlementation.

#### Il est la responsabilité du client de contacter un installateur électrique qualifié.

Si les codes le permettent et qu'un fil de connexion à la terre est utilisé, il est recommandé qu'un électricien qualifié détermine que le chemin de connexion à la terre est adéquat.

Une sourced'alimentation électrique de, 120-Volts 60 Hz, seulement, à sectionneur à fusible est requise sur un circuit de 15-amp séparé, soudé sur les deux côtés de la ligne. NE PAS connecter à la terre à un tuyau de gaz.

NE PAS connecter à la terre à un tuyau de gaz.

Vérifiez avec un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain que la hotte de cuisinière est adéquatement reliée à la terre. N'ayez PAS un fusible dans un circuit neutre ou de mise à la terre.

IMPORTANT : Gardez ce guide d'installation pour l'utilisation de l'inspecteur électrique.

La hotte de cuisinière doit être connectée avec des fils/fiches de connexion en cuivre seulement.

La hotte de cuisinière devrait être connectée directement à la boîte de sectionneur à fusible (ou coupe-circuit à travers un câble de cuivre armé gainé non métallique). ETL un réducteur de tension doit être fourni à chaque extrémité du câble d'alimentation électrique.

#### PRÉPARATION:

#### Préparations avancées :

- Sovez familier avec les contrôles de la hotte en lisant soigneusement Fonctionnement de la hotte. Page 13.
- Placez la hotte de cuisine sur une surface plate stable. Connectez la hotte de cuisinière à une prise de courant standard désignée (120-Volt, 60Hz, AC seulement) et mettez la hotte sous tension. Vérifiez tous les fonctionnements de la hottede cuisinière en vous référant au Fonctionnement de la Hotte de cuisinière
- Placez toutes les pièces fournies et le matériel requis sur une surface, plate et stable et vérifiez l'existence de toutes les pièces fournies énumérées à la Page 4.

#### **Préparations:**

NOTE : Pour éviter des dommages à votre hotte, emêchez les débris de pénétrer dans l'ouverture de ventilation.

- Déterminez et marquez la ligne centrale sur le plafond où la hotte de cuisinière sera installée. Assurez-vous qu'il y ait un dégagement adéquat dans le plafond ou le mur pour le conduit de ventilation.
- À cause du poids et de la dimension de cette unité, veuillez vous assurer que le système de soutien ou la structure utilisée est stable et sécuritaire dans le mur.
- Placez une couverture, protectrice épaisse sur le dessus du comptoir, de la surface de cuisson ou de la cuisinière pour protéger du dommage ou de la poussière. Retirez tout objet dangereux autour de la zone lors de l'installation



#### ATTENTION A



Si le déplacement de la cuisinière est nécessaire pour installer la hotte, fermez l'alimentation sur une cuisinière électrique à l'entrée principale du panneau électrique. FERMEZ LE GAZ AVANT DE DÉPLACER UNE CUISINIÈRE AU GAZ.

#### Installations (se réferer à la Page 4 pour les pièces):

NOTE: Utilisez des ancrages filetés pour cloison sèche seulement au fixant la hotte sur des panneaux en gyproc. Le montage de la hotte sur les montants du mur ou lombaires est fortement recommandé.





Pour des raisons de sécurité pour le consommateur, le montage des vis et des fixations n'est pas fourni avec cette hotte de cuisine. Différentes méthodes de contruction de murs et d'armoires nécessitent des types spécifiques de vis et de fixations murales. Veuillez consulter votre spécialiste en installation concernant le meilleur type de vis de montage et de fixations murales convenant au type de construction de votre maison.

#### Étape 1: Mesures

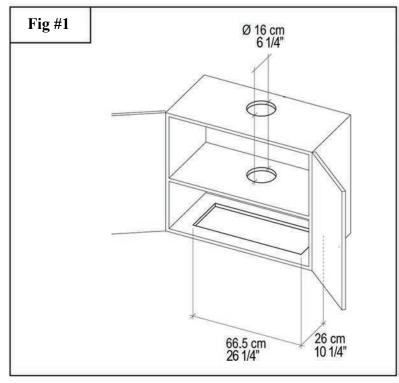
• Mesurez la distance entre le dessus de la cuisinière et le bas de la hotte de cuisinière. Une distance de 24" à 30" est recommandée avec une minimum de 30" pour les dessus de cuisinières au gaz.

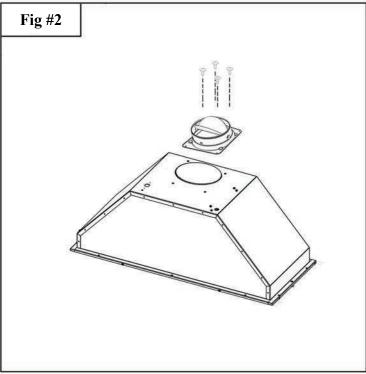
#### Étape 2: Préparation de l'armoire

- Mesurez et coupez l'ouverture au bas de l'armoire pour adapter le moteur de la hotte. (Voir Fig #1)
- Mesurez et découpez un trou dans le haut de l'armoire pour l'adapter au conduit de ventilation. (Voir Fig #1)
- Notez que le trou supérieur peut ne pas être nécessaire, selon la méthode d'installation choisie. (Voir Page 7)

#### **Étape 3: Fixation Vent / Amortisseur**

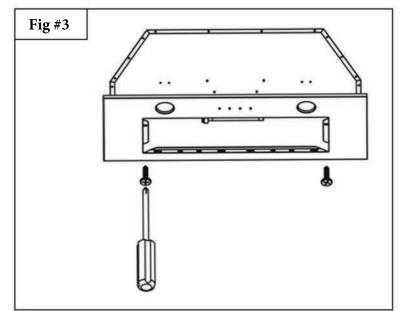
• Fixez l'évent/amortisseur sure le dessus de la boîte de moteur en utilisant les vis fournies. (Voir Fig #2)

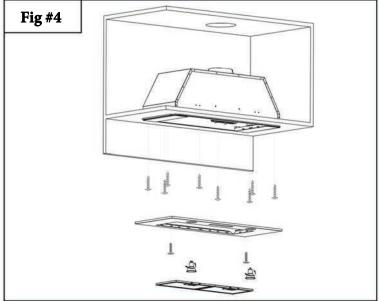




#### Étape 4: Installation de la hotte

- Retirez les filtres, les lampes halogènes et le couvercle de la hotte. (Voir Fig #3)
- Aligner la hotte à l'ouverture du bas du cabinet et la visser dans l'ouverture. (Voir Fig #4)





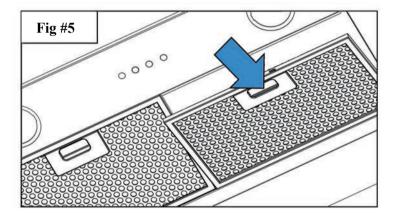
#### Étape 5: Ventilation

- Selon l'option de ventilation extérieure choisie (Voir Page 7), faites sortir soit le conduit à travers le mur ou le plafond.
- Utilisez toujours un type de conduit de canalisation rigide en métal/aluminium, si disponible, pour maximiser le débit d'air lors de la connexion au l'évent/amortisseur fournit. (Suivez les codes du bâtiment de votre région).
- Assurez-vous que les volets de refoulement peuvent s'ouvrir pour permettre la circulation d'air maximale

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: Risque de décharge électrique. Cette hotte doit être correctement mise à la terre. Assurez-vous que cela est fait par un électricien qualifié en conformité avec toutes les réglementations nationales et les codes électriques locaux. Avant le branchement, coupez le courant au panneau de service et verrouillez le panneau de service pour éviter sa remise en marche accidentelle.

#### Étape 6: Finition d'installation

- Pour installer les 2 filtres, suivez les étapes suivantes (Voir Fig #5):
  - -Placer le filtre à angle dans la fente arrière de la hotte.
  - -Pousser le bouton sur la poignée du filtre.
  - -Relacher la poignée jusqu'a ce que le filtre s'insère dans une position d'arrêt.
  - -Répeter pour installer tous les filtres.



#### **FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDES:**



#### Disposition du panneau et configurations des boutons :

#### Commandes mécaniques

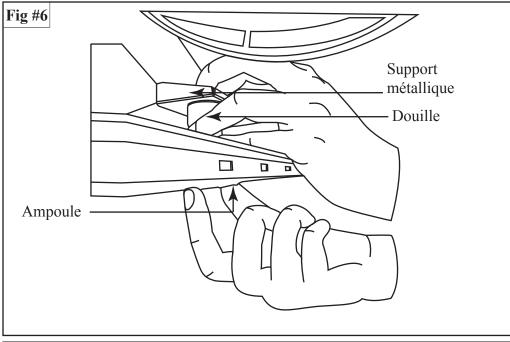
#### Lumières:

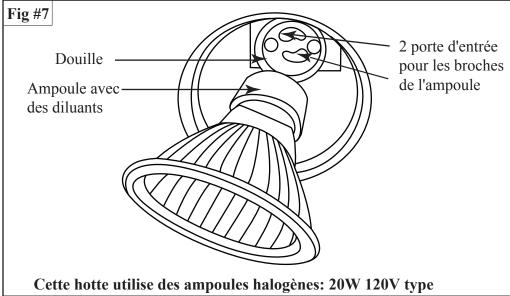
- Appuyer sur le bouton 🌼 d'eclairage pour allumer et eteindre les lampes halogènes

#### Réglages d'alimentation:

- Appuyer le de bouton une fois et le moteur commence à fonctionner à faible vitesse
- Appuyer le 🏕 bouton à nouveau et le moteur atteindra la vitesse moyenne.
- Appuyer le \* bouton une fois de plus et le moteur atteindra la vitesse elevee.
- Appuyer le 0 bouton et le moteur s'éteint (hors tension)

#### **REMPLACER LES AMPOULES:**





#### **GU-10** Des mesures pour changer les ampoules :

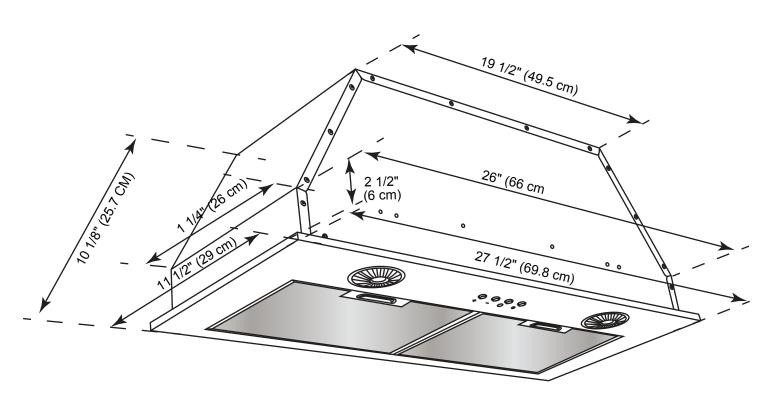
#### Retrait de l'ampoules :

- Assurez-vous que la hotte est débranché ou couper le disjoncteur électrique. Retirer les deux filtres à maillage en aluminium.
- Toucher l'intérieur du corps de hotte et placez une main au-dessus du support métallique et avec deux doigts pousser doucement vers le bas sur la zone de prise. (Voir Fig #6). Remarque: Hotte de cuisine et Ampoules peuvent avoir des bords très coupants; s'il vous plaît de porter des gants de protection si cela est nécessaire pour éliminer toutes les parties de l'installation, de nettoyage ou d'entretien.
- Afin de ne pas briser accidentellement le verre, placez doucement deux doigts de la main sur la deuxième surface de l'ampoule. (Voir Fig #6), tourner doucement le compteur ampoule dans le sens horaire pour desserrer et déverrouiller ampoule de la douille. Une fois déverrouillé l'ampoule devrait sortir librement.

#### Installation de nouvelles ampoules :

- Avec votre nouvelle ampoule dans une main, d'assurer l'ampoule broches sont alignés avec les extrémités larges des deux fentes situées dans la prise.
- Slip ampoule dans les larges extrémités des deux fentes et tournez vers la droite jusqu'à une position verrouillée est apparente. (Voir Fig #7) Note: Ne pas pousser trop fort que les griffes lightbulb peuvent se détacher.
- Mettez le disjoncteur électrique et hotte <ON> pour tester le fonctionnement.

# **MESURES ET DIAGRAMMES:**



#### **DÉPANNAGE:**



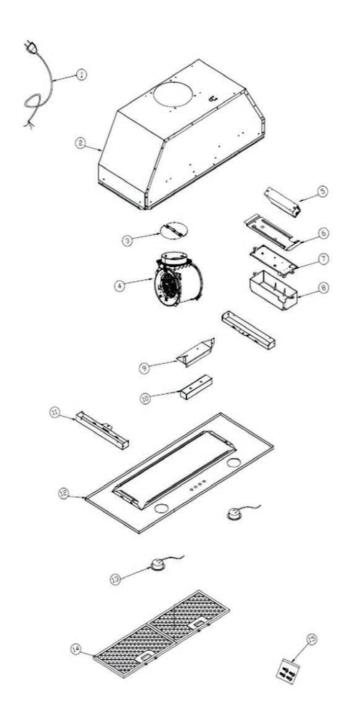
- 6) Si la hotte ou la lumière halogène ne fonctionnent pas après l'installation :
- 7) La hotte tremble lorsque le ventilateur est en marche :
- 8) L'insufflateur et le ventilateur semblent faibles :

- 9) Les lumières fonctionnent mais le ventilateur ne tourne pas du tout, est coincé ou vibre :
- 10) La hotte n'évacue pas adéquatement:

- Vérifiez si la hotte a été branchée, assurez-vous que tout le pouvoir a été mis à ON, que les fusibles ne sont pas brûlés et que le câblage électrique est bien connecté.
- La hotte de cuisine n'a peut-être pas été correctement fixée au mur.
- Vérifiez que la grandeur de conduit utilisée est au moins de 6 " ou 3-1/4 x 10 ". La hotte NE FONCTIONNERA PAS efficacement avec des conduits de grandeurs insuffisantes. Par exemple : conduit de 7 " sur un trou de 6 " et faiblement sécurisé.
- Vérifiez si le conduit est bouché ou si le clapet (clapet demi-circulaire) n'est est installé correctement ou ouvre adéquatement. Un maillage serré sur le capuchon du mur latéral peut aussi empêcher l'air de circuler.
- Le ventilateur est bloqué ou racle le fond en raison de dommages liés au transport. Veuillez nous contacter immédiatement.
- Assurez-vous que la distance entre le dessus de la cuisinière et le fond de la hotte est à l'intérieur de 24 " et 30 "; avec un minimum de 30 " pour une cuisinière au gaz.
- Réduire le nombre de coudes et la longueur des conduits. Vérifiez si tous les joints sont correctement connectés, scellés et enrubannés.

# ASSEMBLAGE DE LA HOTTE DE CUISINIÈRE :

prise de courant	1	
boîtier	1	
d'assemblage	ı	
l'évent/amortisseur	2	
moteur	1	
transformateur	1	
bride de la boîte	1	
électrique	'	
base de la boîte	1	
électrique	I I	
8 bôite électrique		
bride de	1	
l'interrupteur	•	
touche mécanique	1	
brida da namasau	0	
bride de parineau	2	
12 panneau		
lumières		
filtres	2	
15 vis		
	boîtier d'assemblage l'évent/amortisseur moteur transformateur bride de la boîte électrique base de la boîte électrique bôite électrique bride de l'interrupteur touche mécanique bride de panneau panneau lumières filtres	



# **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:**

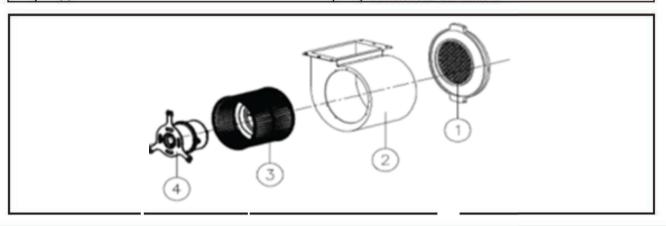
Conception du corps	Acier inoxydable	
Puissance	120V / 60Hz (standard USA & Canada) cULus Certifiée	
Entrée générale de puissance	250 W	
Puissance d'entrée du moteur	210 W	
Ampère	2.2 A	
Niveaux de contrôle de vitesse	3 Niveaux	
Débit d'air¹ (L/M/H)	420 CFM	
Niveau de bruit <sup>2</sup> (L/M/H)	48 dB / 55 dB / 57.8 dB	
Nombre de moteurs	Moteur unique	
Type de moteur	Chambre unique silencieuse	
Type de ventilateur	Cage d'écureuil centrifuge	
Type de contrôle	Contrôle mécanique	
Type de filtration	Filtre en aluminium	
Illumination	2 x 20W 120V Lumiere Halogen GU-10	
Taille de ventilation	6 pouces circulaires	
Protection contre les interférences	Protégé contre les interférence des Fréquences de Radio	

#### **DIAGRAMME DU CIRCUIT:**

# Haute vitesse | Haute vitesse | Mi vitesse | Faible vitesse | Faible vitesse | Mi vitesse | Mi

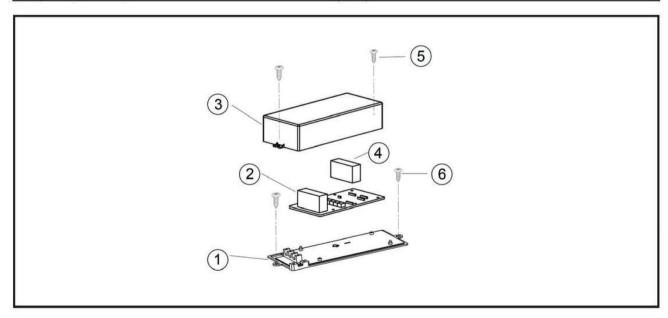
# **ASSEMBLAGE DU SOUFFLEUR:**

No.	Description	No.	Description
1	Griļļe	4	Moteur
2	Ventilateur	5	3000
3	Roue	6	



# ASSEMBLAGE ÉLECTRIQUE :

No.	Description	No.	Description
1	Base de boîtier électrique	6	Vis (ST3*6)
2	Panneau de circuit		
3	Boîtier électrique		
4	Condensateur		
5	Vis (ST3*10)		



#### **INFORMATION D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN:**

#### **Fonctionnement:**

- Lisez et comprenez toutes les instructions et tous les avertissements dans ce manuel avant de faire fonctionner l'appareil. Gardez ces instructions pour référence future.
- Laissez toujours les grilles de sécurité et les filtres en place. Sans ces composantes, les souffleurs en opération pourraient accrocher les cheveux, les doigts et les vêtements amples.
- NE jetez JAMAIS des cendres de cigarette, des substances inflammables ou tout objet étranger dans les ventilateurs.
- NE laissez JAMAIS la cuisson sans surveillance. Lorsque vous faites de la friture, l'huile dans la poêle peut facilement surchauffer et prendre feu. Le risque d'autocombustion est plus élevé lorsque l'huile a été utilisée plusieurs fois.
- NE faites JAMAIS cuire sur des flammes « à nu » sous la hotte de cuisinière. Vérifiez les friteuses pendant l'utilisation : L'huile surchauffée peut être inflammable.

#### Nettoyage:

- La saturation de résidu graisseux dans le souffleur et les filtres peut causer une inflammabilité accrue. Gardez l'unité propre et exempte de graisse et d'accumulation de résidu en tout temps pour empêcher les incendies possibles.
- Les filtres doivent être nettoyés périodiquement et exempts d'accumulation de résidu de cuisson. Les vieux filtres et les filtres usagés doivent être remplacés immédiatement.
- NE faites PAS fonctionner les souffleurs lorsque les filtres sont enlevés. Ne désassemblez jamais les pièces pour nettoyer sans instructions adéquates. Il est recommandé de faire effectuer le désassemblage par du personnel qualifié seulement. Lisez et comprenez toutes les instructions et avertissements dans ce manuel avant de poursuivre.

# AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ : Ne placez jamais votre main dans la zone abritant le ventilateur lorsque le ventilateur fonctionne !

Pour un fonctionnement optimal, nettoyez la hotte de cuisinière et tous les déflecteurs/espaceurs/filtres à graisse tunnel/contenant d'huile régulièrement. Un soin régulier aidera à maintenir l'apparence de la hotte de cuisinière.

#### Nettoyage des surfaces extérieures :

- Nettoyez périodiquement avec de l'eau chaude savonneuse et un linge de coton propre. NE PAS utiliser de détergent corrosif ou abrasif (c.-à-d. Comet Power Scrub®, EZ-Off® nettoyeur à four), ou de la laine d'acier/tampons à récurer, qui égratignerait et endommagerait la surface en acier inoxydable. Pour une saleté plus forte, utilisez un nettoyeur dégraissant comme la marque «Formula 409® » ou « Fantastic® ».
- Si la hotte parait terne (hotte en acier inoxydable), utilisez un nettoyeur pour acier inoxydable pour nettoyer la surface de la hotte. Évitez de mettre de la solution de nettoyage sur ou dans le panneau de commandes. Suivez les instructions du nettoyeur pour acier inoxydable. **ATTENTION:** NE PAS laisser trop longtemps parce que ceci peut causer des damages au fini de la hotte. Utilisez un linge doux pour essuyer la solution nettoyante, frottez doucement toute tâche tenace. Utilisez un linge doux sec pour sécher la hotte.
- Après le nettoyage, vous pourriez utiliser un poli non abrasif pour l'acier inoxydable comme 3M® ou ZEP®, pour polir et lisser le grain et le lustre de l'acier inoxydable. Frottez toujours légèrement, avec un linge de coton propre, et dans le sens du grain.
- NE PAS laisser les dépôts s'accumuler ou rester sur la hotte.
- NE PAS utiliser de la laine d'acier ordinaire ou des brosses d'acier. De petites particules d'acier peuvent adhérer à la surface et causer de la rouille.
- NE PAS laisser le sel les solutions, les désinfectants, de l'eau de javel, ou les composés de nettoyage demeurer en contact avec l'acier inoxydable pendant des périodes prolongées. Plusieurs de ces composés contiennent des produits chimiques, qui peuvent être nocifs. Rincez avec de l'eau après l'exposition et essuyez avec un linge propre.

#### Nettoyage du filtre déflecteur en acier inoxydable :

**IMPORTANT :** Drainez l'huile des déflecteurs, espaceurs, filtres, tunnels d'huile, contenants d'huile avant que l'huile et les résidus ne débordent !

- Retirez tous les déflecteurs, les espaceurs, les filtres et tunnels de graisse et contenants d'huile et jetez l'huile et les résidus.
- Lavez avec de l'eau chaude savonneuse. NOTE : Les déflecteurs, les espaceurs et les tunnels d'huile en acier inoxydable sont lavables dans le panier supérieur du lave-vaisselle.
- Séchez soigneusement avant de replacer et suivez les instructions d'installation à l'envers.
- Les filtres devraient être nettoyés tous les 30 heures d'utilisation.
- Si les filtres devaient d'user à cause de l'âge et de l'utilisation prolongée, remplacez avec un nouveau filtre.